

ruđus wehl weenreis un jo projam attal sehvot, iſnahk weenigſ familijas-radu-augi.

Ia gaihs labibas feedu-laitā tikai magenicht teek kūtinats, tad labiba tihruma wakar-puſe gan nenahk taisni radneezibā ar labibu tihruma rihta-puſe; bet pee wiſu masakā ſalmu kūtſehanas daudz maſ ſeedu-puteflu iſlaſidamees pahrees uſ ſlahtakajeem augeem un toſ apaugloſ. Ia nu weena auga apaugloſchanas aprinkis ari tikai 5 lihds 6 pehdas leels zaurmehrā, tad wiſs tihruma tahdā wiſe eedaliſees maſdā ſprinkis, kaſ weens ar otru ſimtkahrtigi ſadurdamēes eefthaj weenā un tai paſchā aſinſ-radneezibā, ta ka beidsot wiſi augi paleek tuvu rada un tadeht ir tikai weena familija.

Pee ruđu ſeedefchanas tas wiſſlaidraki redſams, bet ta ari no-teek pee jeb. atras zitas labibas, tikai ne ta gaſchi redſami, tamdeht la kweeſcheem, meescheem, aufahm, firneem u. t. pr. nau azihm tik ſtaidri redſami ſeedu-puteflu.

Bet waſtoſchanas weenā un tai paſchā aſinſ-radneezibā padara pee dſihweem radijumeem, ka ſchihs radneezibā pehznahkamee pamaſtiinahm iſwirſt un painihſt. — Schis dabas-likums ſatram ſayratigam lopu audſetajam deesgan paſihſtams, un neweens to labprah ſepahrkajp, ſinadams, ka wiſs audſechanas puhiſt, wiſa pahrlabodama ſkunſte ir par weli, ja ſchihs no dabas nodibinatas robeſchaf pahrlahp, jeb taħs ne-eewehro.

Kad nu apluhkojam, waj ſchihs likums ari pee augu audſechanas eewehroſ, tad ne-atrodam deemschehl to ne fur atſihtu nedz ari iſ-ſeetotu, un jabrihnahs, ka 50 gadus wehlak, ne ka pee lopu audſechanas nu tikai uſ to ſahk domat, ka tee paſchā likumi, ko pee lopu audſechanas bes atreebſchanahs nedrihſt pahrlahp, ari eewehrojami pee augu pahrlabodchanas, kaſ tikpat, ja wehl wairak juhtigi ne ka lopi.*

Tadeht nemas now jabrihnahs, ka dascha labiba tif bagatas plaujas wairs ne-atiefs, ka wina waretu atueſt. Wiſus kultur-augus tamdeht jadſenahs ſpehzigi un pilnigi atjauninat, kaſ par loimi ſoti weegli iſdarams un ari ne ko daudz nemalſā.

Lai ſcho noluhtu panahktu, mums kahda daka no wiſadſigas ſehklas japehrk no tahdas ſaimneezibas, kaſ wiſu masakā ſahdas juhdjēs no mums tahtu, un ſchi pirkta ſehkla ruhpigi ja-iſjanu ar paſchā ſehklu; peeteel, ja tikai deſmito daku no iſſehjamā ſehklas uemam jaunu ſehklu, bet tai waijaga ſoti labai buht un weenā laikā ſeedet ar wezo ſehklu. Šweſchā ſehklas iſſauſchana ar paſchā ſehklu ir ſoti ſwariga leeta, jo tikai zaur to, ka ſweſchā ſehkla weenadi par wiſu lauku iſkaſahs, war to nohluku pilnigi panahkt, proti wiſu augu dſihwibas ſpehkuſ atjauninat un zaur to plaujas eeneſumus

Sadſihwe un ſinatniba.

Zhī ſanemta Latvju-Wahzu un Wahzu-Latvju walodas wahrdniza no G. Brasche.

„Kurzgefaßtes lettisch-deutschs und deutsch lettisches Lexikon von G. Brasche.“

Sem ſchahda wiſrakſta ir iſnahku ſleepajā G. L. Zimmerman L. apgah-deenā 1875. g. grahmata, kuras libdi ſhim laikam, zil man ſinams, wehl neweens now apſpreidis. Taþez zeen, ſarakſtitaju laipni luhdzu uelaunotees, ka par to ſahduſ wahrdus ratſtu. —

Par grahmataſ noluhtu zeen, ſarakſtitajs neruna ne wahrda. Zauri iſlaſtijam ſadomā, ka ta gandrihſ tikai preeſch tahnem ſarakſtit, kuri neprot Latvju walobas. Ka leeta leecham ta, to peerahda tee diwi ihſee peſihmejumi preeſch abahm grahmataſ daſahm, kuri Wahzu walodā ſarakſtit, un tad wehl „ſarunas“ grahmataſ beigās, kuras tikai Latvju walodas nepratejam lo war deret. Turſlāt grahmata ir, ka wiſrakſta norahda „ihſi ſanemta“ un tahdā wiſe gan ne preeſch Latweeſcheem, kuri paleeſti ſin wairak wahrdu ne ka grahmata atronahs. Grahmata ſarakſtit wezu wezaja ortografiā. —

Tif daubis wiſpahrigi. Apluhkoſim tagad druſtu ſlahtaki pirmo daku:

1. L. p. Juhs zeen. Brasche L. ſauzeet „Stricknadel“ par „adamu adatu.“ ihsals un paſihſtamaks buhtu „irbs.“¹⁾ 3. L. p. wahrdas „apſina“ pahtuſlots ar „Belauſtſein“. Waj nebuhu riſtigai, ja „apſina“ noſaultum par „Bewuſtſein“²⁾

*) Ja nemalſamees, tad jau Thers preeſch wairak ne ka puſ ſinti gadeem ſho likumu ari ſemkopibas mahzibā eewehrojis, un Baltijas ſemneeli jau ſen gadus atpalak ſin, ka tikpat ſtakſi ſa uſ lauleem un daheſos par jaunu wiſli, jagahdā,

Redakſija.

) Bitōs apgabaloſ wirb (weerbs?). tam gan Stend. un Ullm. wahrdnizēs ziſ ſiſhmejums dots.

wiſumasakais par 25 prozentihm paleelinat. Ia nu praſa: zil beeſchi tahtu atjauninachana zaur ſweſchu ſehklu ja-iſdara? tad peh ſiſhmeem lihdschinigeem peedſiſhwojuemeem ja-qtibid; zil beeſchi ween eefpehjams un proti ta, ka ſweſchā ſehkla preeſch atjauninachanas japehrk iſ gada zitā weetā un, ja daudz tikai zetortā gadā war ſawu ſehklas daku tur pirk, tur pirkā gadā pirkla, jo ja par veem. džvi ſemkopji ween gribetu ſawu ſehklu alaſch mainit, tad tas tikai pirkmo reiſ zil nezik deretu, bet wehlak wairs ne ka nelihdſetu. No ſawas puſes mehſ wehl to peeleekam:

Ka atjauninachana zaur ſweſchu ſehklu iſ gada janoteek, mehſ neturam it paſiſam par waijadtigu, bet gan par ſoti derigu, kad ſehklu atjauno iſ treſchā gadā; bet paſchā ſehklas graudu kreetna tihriſchana buhs tas labakais lihdsellis, iſwirſchana novehrſt un plaujas eeneſumus eewehrojami paleelinat.

Sintenis.

Wiſpahriga data.

Ari reiſ Widſemē.

No Theodor Rolanda.

(Beigums.)

Kad es taħlač angſcham ſaziju, ka wezais ſkolas-tehwis kopā ar Schillini ſchlos pamatas likuſchi, tad es runaju wahrda pilnā ſinā, jo ſtarb wiſeem paſtahwejuſe iħſta brahku draudſiba un kaudis runā, ka weens bes otru ne zit ilgi now warejis iſtift, ka wini peh ſepehſchanas beeſchi weens otru apmelejuschi un par ſatru jo ſwarigaku leetu aprunajuschees. —

Wez-Peebalgas ſkolas-tehwis ir no wiſeem mihlotis un augſti zeenits. Ka wiſa wiſa dſihwe, ta ari wiſa apgehrbſ ir weenteſigs, un no ſaueem gareem Widſemneku ſwahrkeem wiſch newar ſchirtees, kaut ari ſinti jaunā ſodes nahtu un eetu. — Wiſch manim paraħbija to iħpaſchu gadu un aifweda mani braukſhus uſ tureenes jo eewehro jamakahm weetahm, tur mehſ ar Kaudſites Matiſu un ziteem ſatiſamees. Jauki ir redjet, kad wezais ſkolas-tehwis kaufchu widū. Pagarſch augumā, wiſch ar ſaueem firmeem mateem un ar ſawu tiħras zilweku mihleſtibas un leħnprahibas pilnu waigu atgħadina uſ Latweeſchu wezo augſtpreeſteri, kaſ ſawu uſtizigo pulzini ſwehti. — Apluhkoſim nu hſumā

Wez-Peebalgas draudſes-ſkolu, kur ſkolas-tehwis ſawas iħſtas mahjās. Dau ſenak es peemineju, ka ſkolas nams ir prahwa ehka. Apakſhas taħſħa ir ehdamas un

7. L. p. „Advokat“ Juhs pahrekeet zaur „avlahts.“ Kapetj tad ne „adwokats?“ Jeb waj praſta wihrina iſſauſchana ſħajja wahrdā uſſlateet par to iħſti riſtig. 12 L. p. atronahs „Bleiftift“ pahtuſlots ar „bleiftikis.“ Labaki buhtu aemt wahrdu „ſtimulis“, kaſ to mehr wairak ſatru ſtan ne ka ſamailatai Wahzu wahrdas. Tad, to Juhs, zeen. Brasche L. ſaleet par wahrdem ta: „porrihteris (Vorreiter) „ſtēlmaleris“ (Stellmacher), kuri atronahs Juhsu wahrdnijā? 22. L. p. eeraugam wahrdu „dſeewahrt“ dialektiſki iſleetotu wahrdu „dſihwot“ weetā. Dialettiſki ſind zeen. Brasche L. ne reti, warbuht ar noboru, luhp, ka to peerahda wahrdi: „ambelta“ (Amboß) wiſpahrigi „latta“; „bimbals“ (Bremje) wiſp. „dundurs“ jeb „ſpahre“; „depis“ (Kröte) wiſp. „trupis“; „dukturs“ (Ziltis) wiſp. „fessis“; „gandis“ (Storch) wiſp. „ſtaħris“; „puhri“ (Weizen) wiſp. „kweeſchi“³⁾; „ſebu“ (spät) wiſp. „wehlu“ u. z. 35. L. p. wahrdas „guhſcha“ (Lende) pahtuſlots ar „ſoſs“. Ir mums Latweeſcheem gan wahrdas „guhſcha“ jeb „ſuſcha“ preeſch ſoſs apſihmeſchanas, bet ne „guhſcha.“ 55. L. p. atronahs, man par leelu brihnumu, Kurſemes Wahzeſchu jauktis teizeens: „Laß er gehen!“ pa Latweeſhi: „Lai wiſch eet!“ —

Otraſ daħla 163 L. p. eeraugam Schihdu un kanzelis walodas galotni „e“ laiſt wahrdu pagħiħu ſħajja lailta: „Wiſch atnahe.“ Taħja paſchā L. p. zeen. Brasche L. pahtuſlotu „abgelebt“ ar „nofahrts.“⁴⁾ 174. L. p. atronahs loſch teizeens: „Antworti laiſt (briefflich antworten). 217. L. p. wahrdas „galant“ pahrekeet ar „ahrtig.“ 219. L. p. atronahs „Gefecht“ pahtuſlotu ar „ſettliſch.“ Jauki, bet ne latwiſtis wahrdas.⁵⁾ Kaſ ſekkietu Latvju wahrdem „lauja“, jeb lautinħ? 223. L. p. „Gesandter“ pahrekeet zaur „geſanteris.“ Waj Jums, zeen. Brasche L. Latvju wahrdas „ſuhins“ torefi wehl nebija paſihſtam? 225. L. p. atronahs „waltes darbs“ latwiſti „waras darbs.“ 222 L. p. zeen. Brasche L. noſauz „Officer“ par „apzeers“ warbuht weli bihdamees, lai neſlanetu wahziſti (!). Taħja paſchā L. p. atronahs wahrdu „ordentlich“ pahtuſlotu

) Bitōs apgabaloſ wirb (weerbs?).

) Kahdu wahrdu tad zeen. kritiſks tē littu?

) No „jaukuma“ ſħini wahrdā mehſ ne ka nejuhtam!

Neb.

gūlamās istabas preefch skoleneem, mahjokti preefch skolotaja, kam dischure, un preefch deenesta laudihm. Widus tahschā ir skolas istabas, ja nemaldos preefch wišahm 4 klasihm, un mahjokti preefch skolotajeem. Treschā (gehwela) tahschā tikai abōs galōs ir istabas. Lihds ar wezo skolas-tehnu, kas tas ihstais draudses skolotajs, tē pawisam ir 5 skolotaji, starp teem filologijas kand. R. Müllera ē, kurš nelaika Kronvalda. Ata pehdās eestahjees un, tāpat lā winsch bija, ir I. jeb augstakā klasī par sinatuisku skolotaju. Tizibas mahzību it wižās klasīs dod wezais skolas-tehws. Ja nemaldos, tad tee ziti trihs skolotaji ir skolotaju seminarā mahzījuschees; lā winu starpā mahzības stundas eedalitas, es nesinu teikt. Berams, ka schi preefch Latveeshu attihstibas tik eewehrojama skola turpmāk par fewi un fawu programu tik klusū mairs nezeetihs kā lihds schim. — No tahm 7 W. Beebalgas pagasta skolahm es ne lā nesinu rakstit. Pee draudses skolas peeder jau no firmeem „Sweedru-laikeem“ lahdas 196 puhraveetas semes, kuras uš muhshigeem laikeem kā ne-aisteekams skolas ihpaschums usluhkojamas. It jauks mehds no wezā skolas-tehwa tē teek tā saudsets, ka ahbefu dahrss. „Man latra lozina schehl, ko tē nozert,” tā firmais tehws atbildeja uš manu pesisihmejumi, ka teem weezakeem balsku-koleem tātshu reis buhtu laiks krist. — Eekam no draudses skolas schlieos, man japeemin kahda loti eewehrojama eetaise. Müllera ē. rakstamā istabā mehs eeraudsijahm leelu pulku tehjmaschinu un „Sarinsch,” tā praktisks wihrs buhdams, patlaben lausija galwu ap to jautajumu: preefch lam tad tahs gan efot, lihds M. ē. isskaidroja, ka tahs tik pa „sunudeenahm” tē noliktais, peeder pee skolas inventara un teek isleetotas skolas behrniem preefch tehjas pataisschanas, kuru tee, tāpat kā zukuru, pašči lihdsi nem. Kaut nu gan tehja ne kad newar lihdsinatees filtam chdeenam jeb supai, tad tomehr schi eetaise apsihmē leelu soli behrni kahrtigā ustureschanā un nopolna, ka ta zitahm skolahm deretu par dsihwu preefchihmi. Bīk dauids nihkulischeem neseedetu waigi kā rozes un zīk daschas slimoschanas, kas zaur nefahrtigu baribu zelahs, nekkhuhti newehrstaš, ja schi swarigu leetu wišur sahktu eewehrot!

Kronvalda faps

Teescham pretim draudses-skolas us jaufa kalmina ir draudses kapi, kurðs muhsu muhscham ne-aismirstamais tauteetis, tautas mahzitais un rafstneeks atradis heidsamo meern. Kalmu paschā galā, jaufu skolu pawehni ir wina kaps ar weenteesigu koka krustu. Mihlaas rokas scho dahrgo kapu puschkojuſchas ar nenihlstelehm un pukehrn, un tee ne-aismirstetu wainadsmi tur gan tik frischī auga tadeht fa asaras winus flazinajusſchas! — Ir tai deenā, kad mehs zaur draudses skolas logeem us scho mihlo kapu fehri noskatijsamees, tur riteja asaras un vazehlahs karsti luhgumi us debefihm. Tahs dsilakas

zaur „urntligš.“ 304. l. p. mahrdš „Schiff“ vahrzelis zaur „Schepis“. Nesinu ar tāhdu nodomu zeen. ūaralstītājs to darījis. Zailam tas gribēja ūava apgabala iſlotnī zaur to parahviht. Bet iſlotnei tamehr „ihš ūaremtā“ wahrdrniž nebūhs weelas.

„Sarunas“ leezina, ta vien jārakstītājs prot iestāt tautas valodu jeb māja-

Preefch tahda, las Latvisti neprot, schahs žarunas finamā mehrā gan derīgas, bet preefch dšimtuscha Latweeschha no tas wehrtēs.

Jahnu-wakars paganu laikds. Muhsu tagadejee Jahna-swehlti naiv wis
kriftigas tizibas jauns estahdijums, bet tilai to swehltu pahrkrustischan, las pee weza-
jeem ka tizibas un tautas swehlti saulei un ugunihm par godu jau stahweja leela zeend
un goda. Wezee Latweeschi lawu tagadejo „Jahna-wakaru“ iwineja jaukajds „Lihgo-
swehltos.“ Daschas eeraschas las tagad kriftigas basnizas Jahnu-swehltos atspibd, ir
atlitas no paganu eeraschahn, ta ari **Jahna-masgashanahs** un **Jahna-ugunis**,
to wakara preelsch **Jahnu-deenas** neween Latwijs, bet ari zitut wehl schodeen mehdz
aisdedsinat. Wezalobs kriftigas tizibas lailds danzoja op schahm ugunihm, strehja
tahm zauri, lai tihratos no wijsiem launumeeun un slimibahm, un meta neween pules
un sahles uguns leesmäs, lai lihds ar tahm wijsa nelaime nosustu duhmobs, bet ari
sirgu galwas, kaulus un pat dñshwus lopus, to senal aisskitinatem deerewem mehdza
upuret. Ari sihleschana un daschadi burwibas joli, las wehl schodeen Latweeshds pa
Jahna-wakaru ne wis mosu lomu spehle, ir atlitas no paganu eeraschahn. — Muhsu
bilde israhda tahdu **Jahna-wakaru** pee wezaheim Wahzeem, sur ari upure. — Kriftigā

sirds ūahpes zeenidami un negribedami trauzet to, kas tur pee
kapa uj zeleem nometuſehs, mehs nogaidijahm iſdewigaku brihdi.
Školas-tehw̄s un školotajs Paulit ē muhs tad aifswadija uj tureeni.
Otrā deenā mehs abi ar Raudsites Matihsu apmeklejam Kronvalda
kapu, — ar to paſchu dſeeſmineku, kas tilk ūumigi un sirds ūahpyju
pilns ūawā dſejotu II. krahjumā uj mihiļo aifgahjuſcho ūala: „Tew
dahwinatu ūawas dſeeſmas“ — — — „bet kas nu manas dſeeſmas
Tew!“ — Uj manu jautajumu, waj jau kas nodomats darit, ka pee
Kronvalda kapa ta winam peenahkoſchā peeminas-fihme tiftu zelta,
Raudsites Matihs man atbildeja, ka aifgahjuſchā mažzelli no ūawas
puses to nodomajuschi darit. Bīk angsti es nu ar ūo jauku nodomu
zeeniju, tad es tomeahr newaru aifzeestees nepeeminejis, ka wiſu tantu
no ūo mihiļtibas- un pateizibas-darba wiſ newarehs iſſlehtg.

Węz-Peebalgas teatru namię

Kahda seela ehla, kas senak zitam nosuhlam salpojuše, no mujschas waldes ir atwehleta tureenes labdarischanas beedribai preefsch teatra un weesibu isrihkošchanahm. Teatra eetaise ir pilniga, zit schini sinā no pilnibas us laukeem pa wišam war runat. 26. junijā „kahdeem studenteem par labu“ té mi „daschi Peterburdsneeki“ isrihkoja konzertu, teatra israhdischanu un weesibas wakaru. Ta angstakā zena Wez-Peebalgas teatra I. weetā nekad par rubli pohri nesneedjot, lā no wiſahm puſehm dſirdejahm. Ne mas nedomadama, ka schi paraſta un wez un weza taisniba kluhtu lausta, beedribas walde teem „dascheem Peterburdsneekem“ jeb ihſtaki weenam jaunellim, kas beidsamā laikā Peterburgā mitis, laipni atwehlejuſe ſawu namu. Tikai pehz ſchihs atkaufchanas an ihſi preefsch 26. junija „isrihkoſtaj“ jeb ihſtaki „isrihkoſtaj“ laidis drukatas biletēs aplahrt, pehz kurahm teatrī tahdas zenas bija nosajitas, kahdas pat Rihgas Wohzu teatri buhtu pus tuſchu padarijuſhas. I. weetā bija jamaksā 2 rub., II. w. 1 rub., III. w. 75 f., IV. w. 30 f. Daudis, no tam it ne fā nesinadami un tikai awiſes laſiļuſchi, ka W. Peebalgā „Peterburdsneeki“ kahdas isrihkoſchanas isdarihs, bija deesgan ſabraukuſchi, nebuht neschaubidamees, ka mafka buhs pa eerastu wiſhi. Bet beidsamā azumirkli zaur minetahm biletahm pamahžiti, tee nu peepeſchi ſahla atſiht, kahdus upurus „Peterburdsneeks“ no wineem pagehr, „kahdeem studenteem par labu,“ un tadehl par ſcho netaiſnibu ſahka pee beedribas waldes un pagasta polizejas ſuhdſetees. Kā ta leeta nobeigta, nesinn fazit, bet dſirdejn, ka daudis aijbraukuſchi atpaſaſ, un ka no Wez-Peebalgsſeeheem wiſwairak tikai tee teatrī bijuſchi, kam par kahrtibū un beedribas mantu bijuſe uſraudsiba. Redſ'ſchē nu, — Wez-Peebalgsſeehi ne-eet wiſ tahdā dahrgā tihſlā, bet it lā buhtu norunajuſchi wiſ atraujahs no „isrihkoſchanahm,“ kue truhkſt winu paraſtas kahrtibas un wez un wezas taisnibas. Warbuht ka wini

basnizā Jahnas-swehtli nebuht naw gluschi weenadi. Walara-semēs hwin Jahnas ta krisitaja dsimšanas deenu 24. junijā, austruma semēs attal Jahnas galwas-nojiesšanas svehtkus. Behmijā šhos svehtkus (16. maijā) hwin pa wisam zitam Jahnim, proti Jahnim Nepomulam (lahdam svehtulim) par godu, tamehr Jahnas ta krisitaja svehtus tur tilai par Jahnos-deenu nofous.

Ka war kolu nogahst us to puñi, us kuren grib? Bilde, tas us scho jautajumu sihmejahs, mums leelahs til haidera buht, ka ihpaschu isslaidrosumu te turam par newaihadsigu. Ta tanî rahdita preelschfihnie derehs wisur, tur jabihstahs ta zerkamais tols trikhot nenolauisch zitus lotus, waj ta tas nenokricht us lo puñi, tur tas zitu lohdhu lalabdi daritu.

Tauna fotografija. Ŝen gadeem jau ir mehgīnats iſdibinat, taħda wijsie ir ihpaschi u tam nemahžiex zilvets maretu taħrtigas fotografijas sagatarov, bet tas liħdi ħim weħl nebja iſdeweess. Wiſleelako gruhumu padarija ta' plahet, u turaſ fotografejx jaġi zilvets waj leeta nobildejha, jo ħiġi plahet nepanex deenax- gaismu. Beidzot tatħbi fotografa un kieni kienam Fr. Wilde, Gerlitz, (Prujekto) ir-iſdeweess, scho gruhumu pahriwaret un taħdas plahet sagatarov, las ari deenax gaismu panex. Bes tam wijsi ari iſdomajis it weentefigu riħku, las pee nonem- schanas waqtadieg u fo latrs it weegli warot leet. Wijsa eerlikte klopä ejot la zela somina ari uż-żeķa liħdi nemama un tā tad nu fatras reisneets jeb żelotajis luu ċarru weetu waj ċħlu, las tam patiħi, pats wareks nonem, ar wahidu jafor: zaur scho iſ- dibinashanu fotografija wairi nan sawad burroju noſſehpums, bet wiſeem pee-eżamo, no wiſeem peħz patiħšanas iſletojama finatniba. Maħħlisl (Kunstei), finatnibai un fotografiju zeenitajeem zaur to ir-ne-apreħkinamis labums peesħkirkis. Redsehs, waji muħlu zintigex fotografji sawas żenash pamasam neħafxs uż-leiġi struhwet: uż-augħċu taħbi jau ir-wairak struhwetas, ne tā skoleneem un muħlu sełtenitekha pa' proħtam.

易经

wehl zitu ko bija parefsejuschi, jo ja konzertu atrehkina, kas foti jausk
isdewees, bet kurech, kad mehs aisbrauzahm, deemischehls jan bija beidsees,
kad Wez-Peebaldeeschi teatris ne-atauhlot teesham it ne ka nesandeja.
Gan mehs esam flitru teatra israhdischann redsejuschi, bet tik flitru ta
scho gan ne, ta ka ihsti newareja sinat, par ko wairak jascheh-
lojahs, waj par to ne-isdewuschos lugu („Mehrheeks“) waj par spehle-
tajeem. Pats „isrihkotajs“ ihini linga esot jan wairak reises spehlejis
un tadehls to, ta it lehti wareja manit, sinaja tihri no galwas; bei
weenkahrt wina zenschanahs, fewi un atkal tikai fewi israhdit, otru-
kahrt wina lihdspehletaju teesham apbreihnojama nesinachana un beidso-
husleera skana preekschlaflischana padarija, ta klansitajeem tihri ehrmoti
ap sirdi palika, un mehs ihsteni ne-isprutam, ar lahdru sinu „zeeniga
publika“ us komandu, kas mumis eeblakus bija no sehdusehs, spehletajeem
wehl wareja usgawiset ar plaukschinaschanu! Waj tadehls, ka weens
„Peterburdsneefs“ lihds spehleja? Deb waj tadehls ka tee ziti no wisas
loinas gandrihs it ne ka nesinaja un daschu brihd teesham schaubijahs,
waj wehl us flatuwes palift, waj behgt ahra? Nu, zilweku sirdis ir
ne-isdibinojuunu noslehpumu awoti un pasihstams ir ari, ka schahgsti-
schanahs ir lipiga. —

Otra deena mums bija jaſchkarahs no zilwekeem, tam tit dauds ſirds, kas muhs tik mihi uſnehma. Mehs gan waram ſazit, ka Wez-Peebalga un winas eedſihwotaji mums alaſch valiks jauka peeminā. To gruhta ſchkarahanahs man bija no weza ſkolas-tehwa. Ar dſitu zeenifchann un godblsjibu winam roku ſkuhpſtot ſirds manim ſazija: "To tu dari wairak tuhkswoſchu laſitaju weetā."

Dashadas sinas.

No ahrjemehm.

Politicas pahristas

Ja kara-aukas neplositos Turzijā, tad šeim brihscham viļas ažis atkal tikai uz Franciju grestos. Thiers (l. Tjehes) ir miris, Gambeta nobots teesaham un Mak Mahons taifahs par lehnīau — šei trihs-fahrtigā sīna ūtrihszina wiſu Franciju, bet ihpāzhi republikaneeschu partijas. Izmeklēsim ihsūmā kadehkā.

Iau daudskahrt, bet ihpaschi tanis raksta: „Karſch paſchu mahjās“ (B. S. 20. un 21. num.) mehs eſam iſſko idrojuſchi, ka Frantschhōs ir 2 ſeelas partijas, kas weena otru apkaro un dſihrahs pēe waldibas tilt. Ta weena un wezakā partija ir tee tā ſauktee legitimiſti, proti kas grib lehninu waj leisaru par walſts waldneeku. Schij partijai atkal ſawā ſtarpā ir ſchelſchanahs: weena daka grib waldneeku no wezo lehninu (Burbonu) ziltſ, otra no Napoleona familijs; ta treshā un wiſjaunačā partija, kas gluſchi kā ſehnes weenā nafti zehluſehs, ir Maſ Mahona partija. Kā tagadejās waldibas groſchu turetaja, wiaa pehz eespehſchanas iſleeto toſ nekaunigakos lihdsellus pret wiſahm zitahm partijahm, bet ihpaschi pret republikaneſcheem, un dſihrahs faudihm, ihpaschi nemahzitahm kahrtahm Maſ Mahonu par to weenigo walſts glahbeju preekſhā ſtahdiht, mi lai nekahktu ſchaubitess, waj Maſ Mahons par lehninu ari derehs, tad wina uſtizigafee kalpi wiſpadewigaki par to gahdajuſchi, ka lahds wez ſinatnibas wihrs, kas wezas ziltis iſbibina, to leezibu iſbewis, ka Maſ Mahons zelotees no wez un wezu lehninu gimenes, kas preekſh 700 gadeem Jher ſemi waldijuschi. Pa 700 gadeem nu gan pat ari tahs wiſu karſtakas aſiniſ tā war atdiſt, ka tanis „no Deewa ſchelſtibas“ wairſ nau ne ſimakas, bet kad Franzijā pat „Deewa mahte“ daudſ weetās u

reisi parahdahs, waj tad gan bnhtu fahds brihnumis, tad tureenes semneeki ari fahltu tizet, ka Mak Mahona ahderes tek 700 gadus wezas asinis, tas turklaht wehl dauds labakas ne ka zitu grehzigu zilwelu asinis!

Uj semneeki un nemahzito pilsschtneiku Mak Mahona partija aba leek wihas sawas zeribas un peerahdidama, ka Mak Mahons ekot no lehniunu zilts, schi partija attaisno sawas galwas negeldibit par republikas presidentu. Ta tad tas Franzijā presidenta amatu nespēj waldit, tas tur tatsēhu wehl geld par lehniaku!

Schij leelai legitimistu partijai jeb winas tvijahm nodakahm stahw preti republikas (brihwaldibas) partija, kura sawā starpā atkal diwās nodakās eedalās, proti: ta weena partijas nodaka grib apdomigu un rahmu republiku. Schij partijai par galwu un wadoni ni bija wezais Tjehrs. To otru partijas nodalu wada Gambetta un lai lasitaji no leeluma noprastu, kahda daba schim wiham, tad tilai yeminesim weenii notilumu is wina jauneem gadeem. Wina tehws wian bija nodewis skolā, kur winam nebuht nepatika; 2 reises tehwni bes felmes luhdsis, lai to te nem ahrā, winsch treschā lahgā peedraudeja, ka buhshot fewim aži išdurt, ja tehws wian luhds suamai deenai nepaklausitu. Schis par tahdeem draudeem tilai ihsu brihdi smehjahs jo ihsi pehj termina winam pee-nahza sīna, ka wina dehls few weenit aži išmaitačis! — Gambetta ir tagad



Jahna-wakars paganu laikos

(Stat. 281 I. p.)

Ta ir foti bailiga leeta, jo Gambetta nosihmē tik daudz, kā wišu republikas partiju Francijā, un tad Maks Mahons tomeahr lāhwees peerunatees, ūho bailigu soli spērt, tad winam gan buhs zeribas, kā Gambetta tiks noteesats un tadehk uš wišem laifeem no politikas lauka atzelts, — Gambetta, kas ne ūen (beidsamā kara laikos) pateesībā bija tas waldneeks Francijā, — Gambetta, kas wišu partiju mūtē un wišem Frantscheem pasihstams, — Gambetta, kas Napoleona walstiņu sadrūpiņa ja, no kura legitimisti trihž un republikaneeschi wišu labu sagaida, — Gambetta ar to milsu garu, ar tām nūfigahm rūnas dahwanahm, — tas weenigais wihrs, kas Francijas preečos un behdās, baltā un nebaltā deenā alašch stāhw uš wakti, weenigi tikai dīsīhts no ne-īsdieschāmas tautas mīlestibas un patriotisma, — tas wihrs, kas nebija habs ne no Napoleona nedī no melnajeem, it ne no weena, — kas alašch taisnību un apdomīgi runoja un runadams finaja, kā wiša Francija, wiša Eiropa, wiša pašaule uš winu kļaušķis, — — Gambetta ir apjuhdsets kā kriminal-noseedsneeks, tadehk kā winsč uſdrīkstejees republikai, tagadejai waldbības formai, par labu runat!! Mehs wehl reiž sakam: bailiga leeta ir tā darit ar wihrū, kas wišu savu dīsīwi tautai upurejis, kas no tautas tā teek zeenits un mīlestīs, kā Gambetta. Bet Maks Mahona waldbība ir wehl jo baīligakas leetas darijuše, ir wišai republikai ar duhri pa peeri situše, — ūcis winas beidsamais darbs ir tikai to zītu darbu auglis.

Leela ūanshu druhšma, ko pehz dands tuhksfōscheem wareja ūkai-
tit, bija nostahjuſehs ap teefas naimu, us kuru Gambetta bija aizinats
un kad wiſch abrauza, tad ta uſgawileja ūani un weenbalsigi: lai-
dsihwo Gambetta un republika, kaut ori waldiba ūeli baru polizejas-
wiſru un ūaldatu bija nostahdijuse, it kā ta no rewoluzijas bihtos.
Tikai 15 minutes wiſkahs Gambetta'a pahrklauſinashana. Wina
atbilde teefas ūungeem bija ūepna un ūkaidra, kā wiſa ūina dsihwe
un kā wiſas ūina runas. „Es eſmu republiku, tagadejo waldibas
formu, aiftahwejis un ūazijis ūas ūaiſniba, bet apbehdinat es neweeni
ne-eſmu gribejis. „Ta bija ūina weeniga atbilde. Wiſch ūuna
atlaifts, — wiſch ūelluwa us ūeetumia ūiſwests, kā prasts grehzi-
neels, un ūepni, ar ūkaidru ūirds-apſiun, kā wiſch nažis, ta wiſch
atlal ūiſgahja, tos ūinam par godu nostahditos deretos ūalpus un
„pakanus,” nebnht ne-eewehrodams. Ūkai ūinam ūiſejot atkal ū-
gawileja tee tuhksfōchi, preefsch ūureem wiſch ūisu ūawu dsihwi
upurejis. Un ūchi ūgawileſchana ir nahwigs dūhreens Mak Mahona
un ūina ūara ūirdis. Bet — Gambetta ir nodots kriminal-teefai, to
behdigu pateefibu newar ūeegt, un neweens ūesin, kā par ūinu ūpre-
dihs ūee, kam tagad ta ūara ūokal. Zik ūiwn ūchi behdigia ūina
wiſus republikanechos ūiſuem, ir ūehti protams. Tomehr — Gam-
betta wehl ir dsihws, — ja tagadeja ūaldiba ūinu ūoteefā, naž-
kofchā ūinu ūar ūtpeſtit. — Gambetta ūar atkal tautai ūkuht atdots
atpafal — — bet weens tautas wihrs un republikas tehws un
fargatajs ūar ūairs ūarp dsihweim, ir ūitis, un ūihds ar ūinu
republikas patrtija ir ūaudejusi ūawu ūiprako ūuti, bet wiſa ūanžija ūawu
rahditaja ūwaigzni ūee politikas debe-
ſihm! ūanžchu tanta, raudi, jo
Djehra ūairs ūaw!

Tjehra dsihwes=gahjumu aprak-
stifim turpmak; tagad minešim tikai
wehl kahdus wahrdus par wina
nahwi.

22. augustā Ējehrs wehl kopā ar
sawiem draugeem naturejis brokastu
un pehz tam zeerajot runajis dauds
un bedsgī par nahloschahm wehle-
schahahm. Tē peepeschi, winam pa-
leek flitti un alasch jo flittali un
pullst. 6 un 10. min. pehz pus-
deenas wiasch isslaisch sawu garu!

Za iſlihdsinaſchana ſtarp tagadejo
waldibu un aiflaitinateem repu-
blikaneeſcheem pa wiſam ir eefpehjama, tad ta tik waretu notift
pee Tjehra fahrka! Bet pee tam waijaga labas gribas, laba nodo-
ma, un abu truhkſt tam wihran, kas hawu ſwehreſtitbu lausdams
grehzigi pajel azis us atzeltu waldbibas troni. Un kamehr Gam-
betta, kas ta faktot Tjehra politikas testamenta iſpilditajſ, — kamehr
Gambetta no waldbibas teek apſuhdſets un pee atbilbes faultis ihſta
patriotisma deht — tamehr no tahdas iſlihdsinaſchinas newar ne
runa buht. — Kä dsird, Tjehru paglabahs us Walſts rehliuumu.
Das ir tas wiſu masakais, ko wiſch iſpeluijees. Gan waldbiba uſ-
aizina, lai wiſas partijas weenojotees ap Tjehra fahrku un lai wiſi
kopā to pawada us veidsamo duſu; un gan ari wiſas partijas to
darihs, bet ne ſchihs aizinaſchanas deht, kas nahk no leeku-
liqas ſirds. —

Bet republikeescheem tagad wairak kà nekad jaboht nomodâ, jo Tjehra wairs now un Gambettam draud politifki-nahwigs spreedums!

Franzija un Turzija! Taks jau wairak gadus taisha Ei-
ropas politiku. Lai atstahjam Franziju sawās behdās pee. Tjehra
sahrka un lai dodamees n̄ Turziju, kur kara trokñis un kara bree-
fmas muhs fanem. Ihsā laikā tē Turku līstens pahrwehrtees, wi-
neem par īanu. Breefmiiga atreebšchanahs winus fanehma pee
Schipkas par teem ihseem preekeem pee Plewnas. Wairak ne kā
15,000 Turku tē atrada galu pret 5000 Kreewu, kas pee Plewnas
mira warona-nahwi. Bowaza (zelā no Plewnas n̄ Tirnowu) ir
kritusi, ir muhſeju rokās. Scho muhſu išwarejumu ahrsemēs tura

par loti hvarigu un eewehrojamu. Ar Osmana armiju stahw slikti. Bisur Turki teek atpakač fisti. Muhšu armijas wajrojabs un nostiprinahs alasch jo stipraki. **Numenijas** armija ir ūsaweenota ar muhšu pulkeeem, — ir jau Turku semē. **Serbeeschi** jau atkal gatawi uſ karu un dodahs Turku robeschās. **Greeki** wairs nehnausch, bet gaida uſ isdewigu brihdi, Turkeem karu pеesazit. Schis brihdis laikam buhs tad, tad Turku leelais spehks schijpus Balkaneem buhs lausts, tad Kreewi buhs pahri winpus Balkana. **Greeki** tad gan medihs karu Kreewu paſpahrnī, bet wini tatſchu kauzees un Turkeem tadehls weens pretineeks waſtak. Tā tagad, ihſeem wahrdeem minot, stahw uſ karu-laukeem.

Uj Eiropas seelvalstju pretoschanos Turku valdiba atbildejuse, ta wina no Genfes nolihguma ne=atkahpschotees un ari ne=efot atkah-pusehs; wisi winai pahrmesti waras=darbi efot jaraksta us trakulu rehkinumu, kas winai aif muguras grehkojuschi. Nav tizams, ta archo islozishanas peetiks.

Kamehr Anglijā nodarbojahs gar Turkeem, tamehr tai Indijā ir leelas behdas, jo tur plosahs bāds, kas jau 300,000 zilweku nomehrdejīs. Wairak ne kā 2 milj. zilweku tur ja-ustur no walits waldibās.

No eeffschjemehm.

Peterburga. Schim brihscham, lä „Golofs“ grib sinat. Peterburga falot it deenas 160,000 hubr. rubku gabalus, ko tad aktiwai armijai pee Donawas suhtot.

Peterburgâ, Generalmojors
Rauchs int inschneeru kaptelniš
Haller's apdahwinati ar sw. Dura
ordeneem 4. klase.

Jelgawa. Kuršemēs Guber-
natora ī. apstiprinājis 2 jaunas
komitejas, Jaunjelgawā (sem
birgermeistra Mielken ī. preeksh-
fēdēshanas) un Tukumā (sem
leelmaistes von Hahn preekshfēdē-
shanas.) Schīhm komitejam ir
tas noluhls, kara-wihru famihlijas
apgahdat.

Telgawa. Par Kreewusmes andeli ar ahrsemehm 1876. gadâ lasam schahdas finas: prezess isweda par 379,257,762 rubleem un eeweda par 421,039,856 rubt. Schinîs skaitkôs naw lihdseenemta andele ar Afiju un Pinusemi. Salihdsinot ar 1875. g. atrod, ka vehrn pretschun isweschana bijuse leelaka par 18,656,611 rubt., eeweschana masaka par 77,846,445 rubt. ne ka oispehrn. Tulas eenemjchanas bijuschaš 1. janwari 1877. g. 58,092,229 rubt. t. i. 2,426,477 rubt. wairaf me ka 1875. g.

Scheffeldā (Anglijā) taisot kustinamu karamašchini, proti masu dselsszeetokni ar 5 lelgabaleem apbrunotu. Baterijai aplahrt esot stipras dselss plahtes, kas pee lelgabaleem strahdajoschus ūndis fargā. Visa baterija stahwot uš wahgeem ar stipru dselss dibinu; 6 sirgi marot māheus vamislst.

Nehwelé, Katrinas leijā, 22. augustā tautas-swehtki notureti
kārā aīgahjuscho referwistu veederigeem par labu. Publīka pēe ūcheem
swehtkeem ūelā ūkātā veedaliischohs un eenuahfūšchi nohri par 1800 rubleem.

Tula. Tulas eerotschu fabrikas schim brihscham, ta Maaskawas awises rafsta, deenahm naaktihm zeeschi ween strahdā. Meera laikōs pee 150 eerotschu par deem pagatawoja, tagad taisa if deenas 500 eerotschu, kas par mehnese iistaifa 15,000 eerotschu. Fabrikas strahdā 6000 strahdneeku.

Odeja. Greeku konsuls Odežā ušaizinajis turpat dīshwodamos Greekus, kam kara-decenētā eijams, bes kaweschanas us Greeku semi atpakač greefies.

Tiflis. Generals Tschernjew's, kā „Odehas Wehstu.“ telegra-
feerets, 12. aug. atbrauzis Kurjut-Darā un apluhlojis ar generaleem
Duchowstov un Kamarow Turku apzeetinatas weetas pee Karojalas;
wehlak winsch dweees pee generaala Davel, lehgeri pee Vaschkadillara.
Generals Tschernjew's ejot stābam veeskaitits.

Piinusemes waldiba dawinajuse preeksch kara noluuhkeeni 1 milj
Piinu marku un Keisareene s̄cho naudu nodewuuse „Sarkana krusta“
heedrihas mirsmosdei.

Webstule iš Rumenijas, no stanžijas Tekutžhajas, netālu no Galizes, rakstīta 4. augustā, dabuta 14. augustā f. g.

Pirmais eschelons (nodala) no 4. ūapeeru bataljona išgahja no Odesas pulst. 3. 1. augusta nakti, otrais eschelons, kurā ir es atro-nos išgahja pulst. 7. no rihta. Bauru nakti tapa muhšu mantaš wagonos eekrautas.

Mehs eesim pa dselsszeli lihds Frateschti, tas ir lihds otrai stanwijai preelch Schurshewas, un no kureenes kahjahm us Sistowu. Us kureeni mumis beidsot buhs ja=eet, mums wehl naw sinams, beto tik mehs sinam, ka muhku deht zitus wilzeenus aptur — warbuhi ka mehs loti wajadstgi esam. 4. saapeeru bataljoms ir zaur kara ministerijas telegramu no Odesas issaukts. Rumenejā es redsu wairat Schihdu ne kā paštu Rumeneeschu. Rumeneeschu no isskata loti lichenajahs tschiganeem. Kreewu papihra rublis sche geld tikai diwia frankus un 60 banus (Hanftimus) un weens franks 100 banus jeb hanftimus. Tā tad muhku papihra rublis ir no sawas wehrtibas 35 l. f. saudejis un istaifa tikai 65 l. f. Kreewu wezee ūdraba rubli un 25 tapeiku gabali pastahw wezā zenā (franks=25 kap. f.); muhku ūdraba nauda no junakā saluma eet 40 kap. us weena franks.

Kà rahdahs, tad bselsszelsch salpo tagad weenigi tikai kara-wajadsibahm; wifur saldati, saldati un atkal saldati, furascha, proujants; slimneku ahrsteschanas wilzeeni, wangeeefu wilzeeni eet us Kreewiju, kamehr atkal pahr robejchü weenumehr muhju saldatus web. Redsejui sawangotus Turkus no svehrisla isskata, kuru starpä Arabeeschii un ari Nehgeri atrodahs. Katrä wagonä sehsch ihds 30 wangeeefu im 2 muhju saldati, ka pawadoni, ar peelahdetahm flintehm. Kreewu saldati apeetahs labprahrtig ar wangeneekeem; pawadoni bod wangeneekeem sawas flintes turet, daschi zeena Turkus ar tabaku, dahrfa-augleem un speechy pee atwadischanaahs wineem firzugi roku. Kà rahdahs, Turku wangeneekeem eet pee mums labi. Katrs no wineem dabon 16 kap. par deenu, kamehr Turki muhju wangeeekus un ihposchi ewainotus bresmigi sagraijot un fadurot. Mehs satikahm wairak wilzeenu ar ewainoteem un flimeem. Ewainotee ir wißwairak no Plewnas. Weegli ewainotos fuhta us Kreewiju. Zitäs stanzijsas ir prouisoriskas (us lahud laiku) lasaretes eetaisitas. Tahdu stanzijsas lasareti es redseju Jassi, sala, ka tahda ar Bokareschte esot. Ir dauds drudschä-slimu, slimu ar schaupehm kà ari zitahm slimibahm. Wagonäds muhju saldati weenumehr singä un ir wisbahrigi it wisi preezigi, kaut gan us kara-launku brauz. Mehs, wirsneeki, preezajamees par jauno, jauko isskati un dabu un zerejam it wisi us pa-augstinaschanu. Tikai prezetee naw ihsti preezigi, ka wineem

us kara-lauku jadodahs. No hewis waru teikt, ka esmu loti ar meeru, ka man us karu ja-eet, jo Odesas dsihwe man vija jaw pawisam apnilihe. Daudsreis es dabuju ar eewainoteem saldateem runat un' prafiju wineem: „Kad skuhseet weseli, waj eeheet atkal ar preeku us karu?“ un' dabuju par atbildi: ja, tuhlin, ka weseli buhsim, eesim atkal atpakaat us karu! — Mums tagad ir wiseem baltas zepures un' kapuzes. Drishsumā es wehstischu no kara-lauka.

Luhkojotees uſ ſchi gada linnu mehrzeſchann, fā „Rig. Ztg.“
raksta, gan jaluhds wiſas polizejaſwaldes, lai ar wiſeem lihdselkeem,
kas wiin ſpehktā, aisleegtu linnu mehrzeſchanu tekoſchds uhdēnōs. Šimts
gādi patlaban pagahjuſchi, kamehr zaur gubernas pahrwaldes patenti
(no 17. augusta 1777) pirmo reis tas noſazijums dots, lai ne ſanepeſ,
ne lini naiv brihw mehrzeti uhdēnōs, kur ſiwiſ uſturaħs; iſ gada ſchi
pauehle teek peemineta un tomehr dara tai aloſch preti. Bet ueween
ſiwiſ un wehſchi iſnihkſt taħdōs uhdēnōs, kur linus mehrze, ari pee lo-
peem daſchadi launumi no tam zekahs, lad tos bſirdina ar uhdēni,
kučā lini mehrzeti. Teeſcham beſ ſwehtibas nepaliku, lad muhku poli-
zeju waldes pahrkahejus fā pelnijuſchi ſobitu. Uleera teeſneſchu likumu
artikels 10 noſala par to areſtu no 3 deenahm lihds 3 nedekahm waj
nandas strahpi no 20-25 rubleem. ARI mehs luhdſam pagastu wal-
des, par ſiho leetū jo waivak ruhretees, un taħdus launumus pret lo-
peem un zilwekeem uſ wiſu wiſi gaħdat noweħrſt.

Sirgu nemščana notikuše Kuldīgas, Ventspiles, Bauskas un Ilūkstes apriņķos. Viņiem kopā bija jādod 394 pirmās un 8 otrās kategorijas sirgi. Ventspiles, Ilūkstes, un Bauskas apriņķi devuši viņus vairākās sirgus nekā lošēšanās, no Kuldīgas aprīņķa trūkst šām. — Nostāžitā maksā par pirmās kategorijas vēlma sirgu ir 100 rbl., par otrās kategorijas 65 rbl.; brihw-wafigi dodot dabū 20 procentes mairak.

No Mis̄p̄utes ap̄gabala. Pirmo waſarās puſi gandrihi wiſu eenehma ſeels ſauſums. Waſarejs, tik fo no ſemes iſſchahwuſees, tapa zaur to augſchanā naturets; ja, kalmainakās weetās tas pawiſam nodſelteja un iſdega. Tāpat bija ari ar ſeemas ſehju. Kamehr wehl ſeme ſeemas mitrumu ſatureja, tikam ta it brangi eeſehla, bet wehlak, tad ir tas bija iſſihzis, ahuſchi atſal kluwa rehni, ſpiži un ſtahweja ar augſchanu gluſchi uſ weetaſ. Wiſi, tillab ſtahdi kā dſihw-neeki, ilgojahs pehz atſp̄iedſinadama leetutina, bet to newareja un newareja ſagaudit. Tē wehl uſnahaſza wiſeem par jo leelu iſbaili ihſi preeſch jauneem Zahneem pahrs leelas naſts-ſaluaſ, weenpaſak otrai, kaſ tā dahrjōs kā druwaſ ne wiſai neezigu ſkahdi peereda. Nu rahnidjahs ſemkopjeem wiſas zeribaſ uſ labu raschu wehjā buht. Ne-reti jau dſirdeja ſcho gadu par ne-iſdewigu, ja, pat jau par bada-gadu dehwedam. Tahds, tik ſeels ſauſums par wiſu to ihſteno augſchanas laiku un turklaht wehl tahdas leelas naſts-ſaluaſ ap jauneem Zahneem — tas pateefi rets peeredſejumis! Kas gan no tam war iſ-nahkt? Kahda zeriba tur war buht uſ labu raschu? Af, pateefi wahja! — Ja, tā doma zilweki, tahds ir zilweku prahts, bet ne Deewa. Ne ilgi pehz tahm naſtſhalnahm uſnahaſza ſmuks leetus, kaſ iſtwihluſchos augus jau it brangi atweldſinaja, un tad wehl pehz tam, julija ee-fahlumā ihſtens leetus laits eestahjahs, kur gandrihi pahri nedetas zauri, deenu no deenaſ lihnaja un lija, tad ſahla it wiſs, kaſ augſchanā bija aiflawehts, tā ſakot, ozihm redſot uſ augſchu ſteeptees. Blikee pelekee kalngali pahrwehrtahs par ſakumeem un druwaſ ſahka it nejaufchi wiſpahri ſupla labiba lihgotees. Un tagadin war ſemkopis ar apmeerinatu ſirdi uſ ſawu druwu noſkatitees; wiſeem wiha puhiſineem deſmitkahrtiga atmaka pretim ſmaida. Rudsi, zaur zaurim nemot, labi iſdewuſchees. Tee jau tagadin no plauti un eewahkti kuſ-ſhanai, un ſonot, kur wahryas nau no falnaſ aiflaentas, tāpat kā pehringad un ſwerot ari lihdj 130 mahrz. Puhrā. Tāpat waſarejs wiſur labs un nereti redſ welde ſakrituſchu. Par kweſeſheem ari ne-ko newar ſuhdſetees; un ſini — nu, no teem war ſajit, ka tee it wiſur ſoti labi. Tā tad nu war gan redſet, zil ſoti zilweki ir wiſluſchees, ſcho gadu par ne-iſdewigu, par bada-gadu dehwedam; wehlais leetus to ir par iſdewigu, par bagatu gadu pahrwehrtis. Wiſur tas ir brihnumus darijis, tikoi weenigi pļawahm taſ wairſ daudſ newareja lihdſet — ſeena rascha ir gan knapala kā pehrugad. Bet tadeht tad nu nebuht wiſ nekahda behda, jo ſcho truſkumu tatſchu

atswehrs salmu un pelu teeṣa, ḫas, ḫa jau mineti, atkal waixak. Un
kad nu wehl semkopji wiſu ſawu labibu ar maſchini kultu, tad teem
gan wiſ masaki par lopehdamo buhtu ja-behdā. Bet tē man ar no-
ſchehloſchanu ja-faka, ḫa muhſu apgabalā wehl foti maſ ſulamu ma-
ſchinu teek leetatas, ja deemschehl, pee maſgruntneekeem it nemaf nē.
Tee wiſi wehl leef dahrgo Deewa dahwanu lopineem ar ſahjahm
niht. Par ſulamahm maſchinehm, ſahds labums zaur tahn wiſā
ſaimnuezibā zelahs, tas jau ir laikraſtōs daudſkahrt pahrſpreeſts un
apraſſits; ta jau iſtaſita leeta, tadeht par to tē wehl ihpaſchi runat
naw nemaf waijadſigs. Man tikai wehl ta wehleſchanahs atleek, fa
ari muhſu apg. ſahktu maſchini labumu atſiht un pehz tahn zenſtees —
laiks jau ir ſlahtu.

Wehl no Misputes apgabala. Pehz tam, kad — ka jan tas zeen. lasitajeem buhs sinams — paſchā ſakā zetortdeenā Aprilōs un pahri nedelas wehlati ſaletōs pagasta lahdē uſlaufatas un iſlaupitas, eſot tagad atkal pa trefcho lahgu tai nakti no 24. uſ 25. juli Mokaiſchōs ta pate nelaine notikuse. Pagasta lahdi gan zeen. Mokaiſchu dſimtſlungš bijis peenehmis ſawā patwersmē un to ſawā ralftamā ſambari uſglabajis, bet ir tur tai ſaglis mahzijis peekluht. Nahdi 80 rubki, kas tur eelfchā bijuſchi, eſot iſſagti, wehrtibas papihri no rihta turpat uſ grihdu, blaſkam uſlaufatai lahdei atrastti. No wiſeem trim pagasteem nau lihds ſchim wehl ne weenam iſdewees ſagli peer- diſht un nāudu atrast, lai gan nopeetni ween pehz tam teek mellets.

A. M., 11(1), 6

No fara-laufeem.

b) Mijá.

Peterburgā, 23. augustā, vasarā. (W. W.) 16. augustā
generala Alchafowa preefschpulki eenehma fahdu apzeetinatu weetu, kas
800 afis tahlū ir no Turku apzeetinatahm weetahm pēe Sulum-
Kalehjas. 18. aug. isgainaaja 2 dumppneku pulkuš Terš'a apgabalā.

Wihne, 25. aug. wakarā. Is Tisliša sīno, ta leelfirsts Michaels galwas korteſ Sarajalā atbrauzis un pats usnēhmis koman-deereſchanu. Nahkoſchās deenās daschi kauti no Karſa us rihtpusi ſogaidami.

a) Eiropas Turzijā.

Peterburgā, 23. augustā, pulkst. 6. valakā. (W. W.) Wakar generali firsts Imeretinskij un Skobelew II. eenehma Lovazu ar joni.

Peterburgā, 24. aug. pēhz pūsd. (W. W.) Pēhz ūhwas
zīhniſchanahs, 12 stundas, muhsejee eenehma Lowazu. Muhšu pa-
metumi wehl naw ūnami. Ēwainots ūluwa generals Raſgildejew.

Peterburgā, 25. augustā no rihta. (W. W.) 23. aug.
17 tabori (pulli no 150 līdz 200 vihru) iš Rūstičukas un Ras-
gradas usbruka Kadikiöi. Ūs laždu laiku wini eenehma Kadikiöi, bet
muheji tos atsita atpakaļ un tee saudeja dauds vihru. Mumis šimē
kautā krita 30 un eewainoti 150 vihri.

Wihne, 23. aug. No Sistowas teek siots: Kreewu kawalerija atnehma pee Karaülas Turku provijanta suhtijumu us 80 wahgeem. — Serbju pulki, tas Topschidä stahweja, teekot suhtiti us Negotinu.

Sj Bükarestes sino: Kreewu kara-waldibas faijmeezibas no-dala esot ar Polakowu kontrakti noslehguse, pehz kuras 2 mehneschu laitā Polakowam 2 jauni dselsszeli ja-nsbuhwē, proti no Giurgewas uj Simmiju un no Sistowas uj Bjelu. — Serbju firsts Milans peparafija kā algū par ūku peedalischanos pee kara, ja karsh preeksh Serbijas nelaimigi beigtos, lai winu tad ufnemtu Kreewu armijā par generalleitnantu un wina fahrta lai nahktu tuhlit pehz leelfirsteem.

Wihne, 24. aug. Is Belgrades (Serbijā) sino: Pirmā ūsaukuma militscheem pauehle dota, lihds 1. septembrī ūwās ūpulzēshanas weetās ūanahkt. Otrā ūsaukuma militscheem pauehlets, gataweem tureeis. Virskomandeere ūshnemahs ūirsts Milans. Drinas armijai par komandeeri eezelts ūenakais ūara-ministeris Belimarkowit. Ūisi ūulku-komandeeri rihtu atstahs Belgradi.

Si Belgrades peenahs ta sīna, ta wijsas brandses Belgrades aprinkli issazijusħas, ta wijsas newehlaħs kareu ar Tiskem. Wijsas iħpażchi us to atħażu zahs, ta skupthchina sawā laikă meeru nosleħgħu un ta ministerija bes tautas wiġgħaliga spreeduma nedriħkistot ar fwe-ħxahim walstihm ne kahdus nolihqumus f-leħġat. Tomehr kara-pulti

buhschot 1. septembri uj robeschahm dotees. (Mums leekahs, ka schè no knaujscha elefants padarits. Wifas Belgrades aprinka draudses esot pretojuschaahs. Kahdā wijsé tas gan wareja notift, ja ari ne mas ne-eewehrotu, ka tahds darbs buhtu prasta fazejschanahs pret waldibu. Waj winas warbuht ihpaschu politikas fapulzi noturejuschas, kas nebuht naw atwehlets? Un ka winas jau eepreelsch to sinaja darit, jo tas spreedums, ka waldiba karu uszahs, naw nebuht wezaks, ka schi mineta sina! Red.)

Londone, 25. aug. pr. pusb. Anglu awises Lowazes tri-
schanu tura par foti swarigu nesaimi preeksch Turkeem. "Times"
(teims) usaizina Angliju, ar zitu neutralu walstju gtaufschantu, par
starpineelu eet; pee fawedinafchanaq warot par pamatu nemt Konstan-
tinopoles konferenzen preekschlikumus.

Londone, 26. aug. no rihta. Lordes Derby, wakar wakara Liverpoolē par austriuma prasijumu runadams, issazija, ka šchim brihscham laiks ne-efot isdewigs treschai partijai cejauktees meera deht, bet tas laiks nahks hot, un winsch domajot, ka ne-efot tahlu, kur Anglijas peepalihdsiba buhshot waijadfiga. Tiflihds šchis laits pehz waldbas domahm buhshot nahzis, wina isdewigo brihdi garam nelaidisshot.

Redakzijas pēsīhmejums. Tā ir gluschi Anglijas wežā
dzeesma, kas nebūt nav kvarigaka un nav wairak eewehrojama, ne kā
tāks mums jau pasīhstamas Anglu mēldijas, kas tur dseedatas, tur
palikušchas.

Visjaunakās finas un telegrami.

Peterburgā, 26. augustā, val. 23. aug. cenaideels mehginaja usbrulti Mifrenaslowatschā un Marenei, Glenas tuvumā, bet kluvā atīsts. — 24. l. m. viņš tramdiņa muļķu pultus preetsch Rūstichulcas gar viņu libniju, pa tam ar leelato spekuļu usbruldamis Kazelowai un Albanowai. Šī pirmajās veetas muļķejus pē-speeda atpatak eet uz Ostrizu. Tāpat cenaideels greešahs pret Kadikidi un Pan-fiōi, bet palika nesinams, vaj viņš gribēja tur usbrulti.

Balkana-land's wijs Fluß

Muhſu pametumi pē ſowazē eenemſhanas bija; kritisču unzeewainotu ap 1000 wihrū. Turtu pametumi bija leeli; muhſejee ſawangoja ap 100 eenaidneelu, las gandrihs wiſi eewainoti.

Peterburgā, 28. aug. pēhž pusd. 27. ī. m. nenotila netahda ušbrusīšana uš Kadriöi un Pantliöi. Muhsu pulki, kas ap Rūstichulu stāvē, cenaidneša ušbrusīšanu ar Abianovu atstusēci, aizgāja atpakaļ ūvādā jaunās apzītīnātās vēstās. — 25. ī. m. muhsu pulki griezahs pret Plevnu un ušbuhvēja naktī baterijas patalnaijā kas apkārt Turku apzītīnājumē. 26. no rihta efejhahs leelgabalu šaudīšanā un willahs zauru deenu. 27. ī. īti leelgabalu šaudīšanā bija jo ūhvata. Būtur viiss kluju.

Peterburgā, 28. aug. valara. (B. W.) 27. aug. muhšu baterijas tuvojās Pievna. Leelgabaluschaidschana viļu deenū nenoštāja, valara muhšu freījais spahrs ar joni apšēdo valalnus, deenividōs no Pievnas, tamehr zentrumis (vidus) un labais spahrs apzeetinajneem lahtal pеegahja pa 6 — 700 afšim. Sahdschu Uščwizi pеe tam eekhama. Muhšu labā spahra un zentrume pametumi nav leeli. — 28. no rihta leelgabaluschaidschana bija jo stiprala.

Peterburgā, 29. aug. no riht. (W. W.) Tai nakti vis 26. i. m. muhsu
ahrlahtīgas tanalerijas sawvalneči usbruta Muttara Bašcha lehgerim, pēc tam Tues-
leem fahdi 60 mihiro noksati un tēr atpakaļ eijot aismitti vis Dagestānu pultu, kas bija
šāpoņa meistars nobožības, zaur ū genoīdzīgumam bija jāzīmēt. Ielsi nemētumi.

Berlinas naudas-zenu telegramā ir minets, ka Kreivi Plewni eeneh-muschi, bet waldibas ūru jeb apstiprināshanas if Peterburgas par to wehl truhstī.

Altphilosophie.

E. St. — 2. Schim. № ежам 2 еж. peelikuñchi; jamalsha now nelas.

A. M. — A. Pd. Kuvers, lura Juhsu wehstule no 19. aug. vija eelitla, ir attaisits valam un tad atkal ar gummi arab. aisslipinats. Tadeh^l la pirmais pasta stempelis us klunkisko aisslipinajumu usspeests, tad jopeenem, la noslehpumti saglis (ita wahrd^l te now) jaan preelsch nodoschanas past^a sioho nelaunigo uslauschanas-darbu nadariiis. —

J. P. — A. Pa tam Nīhgas politechmikas pārraudstības stanzija redakcijai pēsuhtijuse iesslaidrojumu, tāhādā vijhē prowe no superfofstateem visi labi nonemama. Proves nonemščana ir pilniga un teik vispareisali isdarita, tad pirzejs waitak maišu dasčas weetās ustaīja (vihli ushārda) un tolu labi dīlei ezbahīdams no maiša provi iskrem; schihs proves tad uš papihra labi issauzamas un tad wajadfigū dala labi istīhrītā un pilnigi sausā glābēs budele pārraudstības stanzijai preelsch analise- reshānas esuhtama. Wehl ja peemin, la pēr proves nonemščnas pirzejam un pāhr- dewejam ja buht llaht, un la provehm, ko pirzejs esuhta, ja buht no pa hrdenēja aiss- ehgeletahm un otradi, proves, ko pāhr dewejs esuhta, ja aisshegēlē no pirzeja.

II. Berg I. Dobele. Jūhs esat graimatu paziņai iehihs lapas ekspedīzijā saimniekuši.
Med.

